



MINI MAGNUM TWEED



## MINI MAGNUM TWEED COLOUR

Extra value

### Mini Magnum Tweed Colour

Es un hilo Chunky, se trabaja con agujas de 8mm.

Como su nombre indica, es el hermano pequeño del Magnum tweed.

Es una calidad ganadora, se presenta en ovillos de 200gr, su originalidad su paleta de colores y su efecto Tweed.

Es adecuado para modelos cálidos y voluminosos (jerséis, cuellos, bufandas, gorros, chaquetas,...)

Es ideal para principiantes, se hace una prenda rápidamente.

Con un ovillo, tienes un gorro o un cuello en un periquete!

### Mini Magnum Tweed Colour

È un filato spesso, si lavora con i ferri n. 8.

Come suggerisce il nome, è il fratello minore del filato Magnum Tweed.

Composto da fibre di alta qualità, si presenta in gomitoli da 200 g. La sua originalità sta nella paletta multicolor delicata e raffinata, unita a un discreto effetto tweed. È il filato ideale per capi caldi e voluminosi (maglioni, colli, sciarpe, berretti, giacche...), ma soprattutto per chi è alle prime armi, un capo si realizza molto rapidamente.

Con un gomitolo, realizzerai il tuo berretto o il tuo collo rapidamente!

### Mini Magnum Tweed Colour

É um fio grosso, que se trabalha com as agulhas n. 8.

Como o seu próprio nome indica, é o irmão mais novo do fio Magnum Tweed.

Composto por fibras de alta qualidade, apresenta-se em novelos de 200 g. A sua originalidade está na paleta de cores, delicada e elegante, aliada a um discreto efeito tweed. É o fio ideal para peças quentes e volumosas (camisolões, golas, cachecóis, gorros, casacos...), mas sobretudo para quem está agora no início, pois trabalha-se rapidamente.

Com um só novelo, é possível fazer um gorro ou uma gola num instante!



REF. 8110M

200g	9	8 mm	8 mm
200 m	UK 0	UK 0	UK 0
217 yds	US L/11	US 11	US 11

77% Acrylic  
20% Wool  
3% Viscose

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100 BY Oeko-Tex  
07.MO.53044 Hohenstein HTTI  
Testé substances nocives.  
[www.oeko-tex.com/standard100](http://www.oeko-tex.com/standard100)



INSTRUCCIONES DE LAVADO

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

D.M.C.<sup>®</sup>

TWEED

MINI MAGNUM COLOUR

EXTRA VALUE



TALLA / TAGLIE / TAMANHO	S	M	L	XL	XXL	XXXL	
Contorno de pecho / Giroseno Contorno do Peito	98	108	118	130	143	153	cm
Altura total / Altezza totale Altura total	46	48	52	53	58	59	cm
Largo de manga/Lunghezza maniche Comprimento manga	46	48	50	51	52	53	cm
<b>Hilo*/ Filato*/Fio*: Mini Magnum Tweed Ref. 8110M</b>							
Col. /Cor : 102		2	3	3	3	4	4 200g

\* Promedio de ovillos requeridos cuando se usa el hilo y la tensión indicados.

\* Numero medio di gomitoli necessari quando si usa il filato e la tensione indicati.

\* Quantidade média de novelos necessários quando se usa o fio e a amostra indicados.

Seguir las instrucciones para la talla deseada. / Segui le istruzioni del modello per la taglia scelta  
Seguir as explicações do modelo para o tamanho escolhido

**Material adicional**

Imperdible guardapuntos  
Marcadores  
Aguja lanera DMC – ref. 6135/5

**Occorrente**

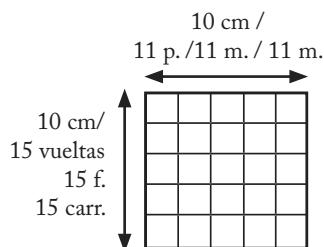
Marcajunto e spille raccogli maglie  
Ago per lana DMC – ref. 6135/5

**Material adicional**

Marcadores e alfinetes para malhas  
Agulha para lã DMC – ref. 6135/5

**MUESTRA / CAMPIONE / AMOSTRA**

Punto jersey / Maglia rasata / Ponto jersey  
Agujas tricot / Ferri / Agulhas tricô : 8 mm


**AGUJAS / FERRI / AGULHAS DE TRICÔ**

8mm  
Bambú U1754/8  
Rose Gold U1952/8



Agujas circulares de 8 mm con cable de 80 cm  
Ferri circolari n.8 mm con cavo lungo 80 cm  
Agulhas circulares n.8 mm com cabo de 80 cm  
Bambú U1844/8

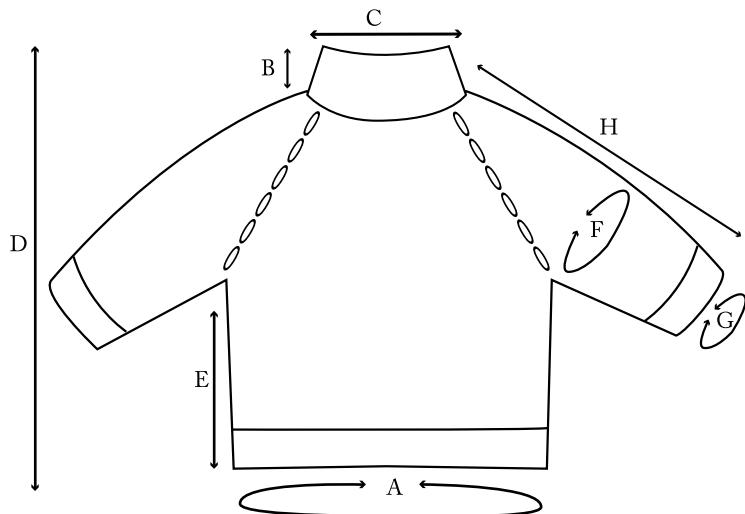
**ES FUNDAMENTAL TRABAJAR CON LA TENSIÓN INDICADA PARA UN RESULTADO ÓPTIMO.**

**È ESSENZIALE LAVORARE CON LA TENSIONE INDICATA PER OTTENERE UN BUON RISULTATO.**

**É IMPORTANTE TRABALHAR COM A AMOSTRA INDICADA PARA OBTER UM BOM RESULTADO**

## MEDIDAS DE LA PRENDA / DIMENSIONI CAPO / MEDIDAS DA PEÇA

A: 98 [108: 118: 130: 143: 153] cm  
 B: 7 cm  
 C: 26 cm  
 D: 46 [48: 52: 53: 58: 59] cm  
 E: 26 [26:30:30:34:34] cm  
 F: 32 [34:36:38:40:42] cm  
 G: 24 [24:26:26:30:30] cm  
 H: 46 [48:50:51:52:53] cm



### Indicaciones de las tallas

Las explicaciones se refieren a la primera talla. Las cifras entre paréntesis se refieren a las tallas más grandes. Si viene indicada una sola cifra, significa que vale para todas las tallas.

### Indicazione delle Taglie

Le istruzioni sono fornite per la prima taglia. Le cifre tra parentesi si riferiscono alle taglie più grandi. Se viene indicata una sola cifra, significa che vale per tutte le taglie.

### Indicações dos tamanhos

As explicações referem-se ao primeiro tamanho. Os números entre parêntesis referem-se aos tamanhos maiores. Se se indicar apenas um número, significa que vale para todos os tamanhos.

**Marcar la cifra relativa a la talla deseada**

**Sottolineare le cifre relative alla taglia desiderata**

**Marcar o número referente ao tamanho desejado**

### SP

**Jersey manga 3/4 con agujas rectas**

### ABREVIATURAS

**aum** - aumento/ar. Levantar la hebra entre el último punto trabajado y el siguiente y montarla en la aguja izquierda de atrás hacia adelante. Tejer del D.

**cm** - centímetros

**ddt** - pasar 1D sin trabajar, pasar otro p del D sin trabajar, pasa el 2º p a la ag izquierda y trabajar del D en la hebra posterior, menguado simple hacia la izquierda.

**meng** - menguar

**dm** - deslizar el marcador

**pm** - poner marcador

**dp** - doble punto

**dsl1D** - deslizar un punto sin hacer como si fuese a tejerse del derecho.

**g** - gramos

**haz5** - aumentar 4 p. Trabajar (1D, echar hebra, 1D, echar hebra, 1D) en el mismo punto. Colocar siempre un marcador en el p. central para señalar dónde debe ir el siguiente aumento.

**DL** - derecho labor

**RL** - Revés labor

**p** - punto(s)

**D** - punto derecho

**R** - punto revés

**rep** - Repetir

**V** - vuelta(s)

**VC** - vuelta corta

**2pj** - tejer dos puntos juntos del derecho.

### PUNTOS UTILIZADOS

#### Punto jersey der.

V 1: tejer todos los p del D

V 2: tejer todos los p del R

#### Punto elástico 2/2

V 1: \* 2 D, 2 R, rep de \*

V2 y siguientes : tejer los p como se presentan

### INSTRUCCIONES

#### Canesú

Con las ag n 8 mm, montar 50 [54: 58: 58: 58: 66] p.

**V 1-10.** Dsl1D, \*2D, 2R, rep desde \* hasta el último p, 1D.

*Sólo para las tallas S: M*

*Sig V: del D*

*Sólo para las tallas L: XL: XXL: XXXL*

**V aum (DL).** Dsl1D, 2D, 1 aum, \*4D, 1aum, rep desde \* hasta los últimos 3 p, 3D. Obtenemos 92p.

mos [72: 72: 72: 82]p.

*Sólo para la talla XXL*

*Sig V: del D*

**V aum (DL).** Dsl1D, \*3D, 1aum, 4D, 1 aum, rep desde \* hasta el último p, 1D. Obtenemos 92p.

*Sólo para la talla XXXL*

Trabajar en p jersey durante 3 v.

**V aum (DL).** Dsl1D, 2D, 1 aum, \*4D, 1aum, rep desde \* hasta los últimos 3 p, 3D. Obtenemos 102p.

*Todas las Tallas*

Tenemos 50 [54: 72: 72: 92: 102]

Trabajar una sección de vueltas cortas a cada lado para dar la forma del escote de la espalda. Tejer los dp como si fueran un solo p.

**VC 1 (RL):** 3R, girar la labor.

**VC 2 (DL):** dp, de D hasta el final.

**VC 3 (RL):** Del R hasta el dp de la v anterior, 1D sobre el dp, 6R, girar la labor.

**VC 4 (DL):** dp, del D hasta el final.

Rep las VC 3 y 4 una vez más.

**Siguiente V (RL):** Del R hasta el final.

**VC 1 (DL):** 3D, girar la labor.

**VC 2 (RL):** dp, del R hasta el final.

**VC 3 (DL):** Del D hasta el dp, 1D sobre el dp, 6D, girar la labor.

**VC 4 (RL):** dp, del R hasta el final.



Rep las VC 3 y 4 una vez más.

*Sólo para las tallas XL: XXL: XXXL*

**V aum (DL, aum):** dsl1D, [15:17:19] D, haz5, [4:8:10]D, haz5, [28:35:38]D, haz5, [4:8:10]D, haz5, [16:19:20]D. Obtenemos [88:108:118]p

*Todas las Tallas*

Tenemos 50 [54: 72: 88: 108: 118]

Trabajar en p jersey (deslizar el primer p y tejer el último p siempre del D) hasta el final durante 0 [0:2:3:3:3] v. Tejer los dp como si fuesen un solo p.

**V 11 (DL, aum):** dsl1D, 10 [11: 14: 17: 19: 21]D, haz5, 2 [2: 4: 8: 12: 14]D, haz5, 20 [22: 30: 32: 39: 42]D, haz5, 2 [2: 4: 8: 12: 14]D, haz5, 11 [12: 15: 18: 21: 22]D. Tejer los dp como si fuesen uno sólo. Obtenemos (66 [70: 88: 104: 124: 134]p)

**V 12-14.** Trabajar en p jersey (comenzar con una v del R porque la v12 es RL)

**V 15 (DL, aum):** dsl1D, 12 [13: 16: 19: 21: 23]D, haz5, 6 [6: 8: 12: 16: 18]D, haz5, 24 [26: 34: 36: 43: 46]D, haz5, 6 [6: 8: 12: 16: 18]D, haz5, 13 [14: 17: 20: 23: 24]D.

Obtenemos (82 [86: 104: 120: 140: 150]p)

**V 16-18.** Trabajar en p jersey (como lo indica do para la v12)

**V 19 (DL, aum):** dsl1D, 14 [15: 18: 21: 23: 25]D, haz5, 10 [10: 12: 16: 20: 22]D, haz5, 28 [30: 38: 40: 47: 50]D, haz5, 10 [10: 12: 16: 20: 22]D, haz5, 15 [16: 19: 22: 25: 26]D.

Obtenemos (98 [102: 120: 136: 156: 166]p)

**V 20-22.** Trabajar en p jersey (como lo indica do para la v12)

**V 23 (DL, aum):** dsl1D, 16 [17: 20: 23: 25: 27]D, haz5, 14 [14: 16: 20: 24: 26]D, haz5, 32 [34: 42: 44: 51: 54]D, haz5, 14 [14: 16: 20: 24: 26]D, haz5, 17 [18: 21: 24: 27: 28]D.

Obtenemos (114 [118: 136: 152: 172: 182]p)

**V 24-26.** Trabajar en p jersey (como lo indica do para la v12)

**V 27 (DL, aum):** dsl1D, 18 [19: 22: 25: 27: 29]D, haz5, 18 [18: 20: 24: 28: 30]D, haz5, 36 [38: 46: 48: 55: 58]D, haz5, 18 [18: 20: 24: 28: 30]D, haz5, 19 [20: 23: 26: 29: 30]D.

Obtenemos (130 [134: 152: 168: 188: 198]p)

**V 28-30.** Trabajar en p jersey (como lo indica do para la v12)

**V 31 (aum):** dsl1D, 20 [21: 24: 27: 29: 31]D,

haz5, 22 [22: 24: 28: 32: 34]D, haz5, 40 [42: 48: 50: 59: 62]D, haz5, 22 [22: 24: 28: 32: 34]D, haz5, 21 [22: 25: 28: 31: 32]D.

Obtenemos (146 [150: 168: 184: 204: 214]p) **V 32-34:** Trabajar en p jersey (como lo indica do para la v12)

*Sólo para las tallas [M: L: XL: XXL: XXXXL]*

**Pd35 (DL, aum):** dsl1D, - [23: 26: 29: 31: 33]D, haz5, - [26: 28: 32: 36: 38]D, haz5, - [46: 54: 56: 63: 66]D, haz5, - [26: 28: 32: 36: 38]D, haz5, - [24: 27: 30: 33: 34]D. Obtenemos [166: 184: 200: 220: 230]p.

**V 36-38:** Trabajar en p jersey (como lo indica do para la v12)

Obtenemos 146 [166: 184: 200: 220: 230]p

### Manga Derecha

Deslizar los 24 [27: 30: 33: 36: 37]p a un im perdible guardapuntos y comenzar a trabajar sobre los 122 [139: 154: 167: 184: 193] p sucesivos de la siguiente forma:

**V1 (DL).** Con una hebra nueva montar 5 [5: 6: 6: 6: 7] p., trabajar 26 [30: 32: 36: 40: 42] D del grupo de la manga, y montar de nuevo 5 [5: 6: 6: 6: 7] p., poner en un im perdible guardapuntos los siguientes 96 [109: 122: 131: 144: 151]p. El trabajo prosigue sobre los 36 [40: 44: 48: 52: 56] p que quedan en la ag correspondientes a la manga derecha.

Trabajar en p jersey durante 25 v (o más si quieras que tu manga sea más larga).

**(\*) V meng (DL).** dsl1D, ddt, del D hasta los últimos 3 p, 2pjD, 1D. Quedan 34 [38: 42: 46: 50: 54]p.

**Sig v:** del D

Rep desde (\*) 2 veces más. Quedan 30 [34: 38: 42: 46: 50]p.

Trabajar el elástico de la siguiente forma:

**Sig v:** dsl1D, \* 2D, 2R, rep desde \* hasta el último p, 1D.

Tejer otras 5 v en elástico 2x2 y cerrar todos los p.

### Manga Izquierda

Por el DL, retomar los 96 [109: 122: 131: 144: 151]p dejados en espera, deslizar 46 [52: 60: 62: 68: 72] p en una im perdible guardapuntos por el derecho, juntar el hilo de la manga izquierda igual que lo realizado para la derecha, poner los 24 [27: 30: 33: 36: 37] p restantes en una im perdible guardapuntos.

Continuar sobre los 36 [40: 44: 48: 52: 56] p que quedan en la ag correspondientes a la manga izquierda. Trabajar de igual forma que para la manga derecha.

Coser la manga y trabajar el cuerpo.

### Cuerpo

Retomar los p dejados en espera a las ag y, por el DL, trabajar de la siguiente forma:

**V1 (DL).** Del primer im perdible guardapuntos trabajar dsl1D, 23 [26: 29: 32: 35: 36]D, recoger de forma uniforme y tejer 6 [6: 8: 8: 10] p sobre los p montados para la manga derecha, 46 [52: 60: 62: 69: 72] D del im perdible guardapuntos por la parte

delantera, recoger de forma uniforme y tejer 6 [6: 8: 8: 10] D sobre los p montados para la manga izquierda, 24 [27: 30: 33: 36: 37] D del último im perdible guardapuntos. Obtenemos 106 [118: 136: 144: 156: 166] p para el cuerpo.

Trabajar en p jersey durante 32 [32: 37: 37: 42: 42] cm (o más si quieras que tu jersey sea más largo). Terminar con una V por el RL.

Trabajar el elástico de la siguiente forma:

**Sig v:** dsl1D, \* 2D, 2R, rep desde \* hasta el último p, 1D.

Tejer otras 7 v en elástico 2x2 y cerrar todos los p.

Coser la espalda.

### ACABADO

Rematar todas las hebras con la aguja lanera. Ahormar la prenda a las medidas dadas. Mirar la etiqueta del ovillo para el cuidado de la prenda.

### Jersey manga 3/4 con agujas circulares

#### ABREVIATURAS

**aum** - aumento/ar. Levantar la hebra entre el último punto trabajado y el siguiente y montarla en la aguja izquierda de atrás hacia adelante. Tejer del D.

**cm** - centímetros

**ddt** - pasar 1D sin tejer, pasar otro p del D sin tejer, pasa el 2º p a la ag izquierda y tejer del D en la hebra posterior, menguado simple hacia la izquierda.

**meng** - menguar

**dm** - deslizar el marcador

**pm** - poner marcador

**dp** - doble punto

**dsl1D** - deslizar un punto sin hacer como si fuese a tejerse del derecho.

**g** - gramos

**haz5** - aumentar 4 p. Trabajar (1D, echar hebra, 1D, echar hebra, 1D) en el mismo punto. Colocar siempre un marcador en el p. central para señalar dónde debe ir el siguiente aumento.

**DL** - derecho labor

**RL** - Revés labor

**p** - punto(s)

**D** - punto derecho

**R** - punto revés

**rep** - Repetir

**V** - vuelta(s)

**VC** - vuelta corta

**2pjD** - tejer dos puntos juntos del derecho.

#### PUNTOS UTILIZADOS

##### Punto Bobo

V1 y sig: trabajar todos los p del D

##### Elástico 2x2

V1: \*2D, 2R, rep desde \* hasta el final de la v.  
V2 y sig: trabajar los p como se presentan

#### INSTRUCCIONES

El jersey se confecciona Top-dow, desde la parte superior del jersey hasta la inferior.

##### Canesú

Con las ag circulares de 8 mm, montar 50 [54: 58: 58: 58: 66] p, unir para tejer en circular y pm para indicar el inicio de la v.

**V 1-10.** Dsl1D, \*2D, 2R, rep desde \* hasta el último p, 1D.

Sólo para las tallas S: M

**Sig V:** del D

Sólo para las tallas L: XL: XXL: XXXL

**V aum (DL).** Dsl1D, 2D, 1 aum, \*4D, 1aum, rep desde \* hasta los últimos 3 p, 3D. Obtenemos [72: 72: 72: 82]p.

Sólo para la talla XXL

**Sig V:** del D

**V aum (DL).** Dsl1D, \*3D, 1aum, 4D, 1 aum, rep desde \* hasta el último p, 1D. Obtenemos 92p.

Sólo para la talla XXXL

Trabajar en p jersey durante 3 v.

**V aum (DL).** Dsl1D, 2D, 1 aum, \*4D, 1aum, rep desde \* hasta los últimos 3 p, 3D. Obtenemos 102p.

Todas las Tallas

Tenemos 50 [54: 72: 72: 92: 102]

Trabajar una sección de vueltas cortas a cada lado para dar la forma del escote de la espalda.

Tejer los dp como si fueran un solo p.

**VC 1 (RL):** 3R, girar la labor.

**VC 2 (DL):** dp, del D hasta el final.

**VC 3 (RL):** Del R hasta el dp de la v anterior, 1R sobre el dp, 6R, girar la labor.

**VC 4 (DL):** dp, del D hasta el final.

Rep las VC 3 y 4 una vez más.

**Siguiente V (RL):** Del R hasta el final.

**VC 1 (DL):** 3D, girar la labor.

**VC 2 (RL):** dp, del R hasta el final.

**VC 3 (DL):** Del D hasta el dp, 1D sobre el dp, 6D, girar la labor.

**VC 4 (RL):** dp, del R hasta el final.

Rep las VC 3 y 4 una vez más.

Sólo para las tallas XL: XXL: XXXL

**V aum (DL).** Dsl1D, [15:17:19] D, haz5, [4:8:10]D, haz5, [28:35:38]D, haz5, [4:8:10]D, haz5, [16:19:20]D. Obtenemos [88:108:118]p

Todas las Tallas

Tenemos 50 [54: 72: 88: 108: 118]

Trabajar en p jersey (deslizar el primer p y tejer el último p siempre del D) hasta el final durante 0 [0:2:3:3:3] v. Tejer los dp como si fuesen un solo p.

**V 11 (DL, aum):** dsl1D, 10 [11: 14: 17: 19: 21]D, haz5, 2 [2: 4: 8: 12: 14]D, haz5, 20 [22: 30: 32: 39: 42]D, haz5, 2 [2: 4: 8: 12: 14]D, haz5, 11 [12: 15: 18: 21: 22]D. Tejer los dp como si fuesen uno sólo. (66 [70: 88: 104: 124: 134]p)

**V 12-14.** Trabajar en p jersey.

**V 15 (DL, aum):** dsl1D, 12 [13: 16: 19: 21: 23]D, haz5, 6 [6: 8: 12: 16: 18]D, haz5, 24 [26: 34: 36: 43: 46]D, haz5, 6 [6: 8: 12: 16: 18]D, haz5, 13 [14: 17: 20: 23: 24]D. (82 [86: 104: 120: 140: 150]p)

**V 16-18.** Trabajar en p jersey.

**V 19 (DL, aum):** dsl1D, 14 [15: 18: 21: 23: 25]D, haz5, 10 [10: 12: 16: 20: 22]D, haz5, 28

[30: 38: 40: 47: 50]D, haz5, 10 [10: 12: 16: 20: 22]D, haz5, 15 [16: 19: 22: 25: 26]D.

Obtenemos 98 [102: 120: 136: 156: 166]p.

**V 20-22.** Trabajar en p jersey.

**V 23 (DL, aum):** dsl1D, 16 [17: 20: 23: 25: 27]D, haz5, 14 [14: 16: 20: 24: 26]D, haz5, 32 [34: 42: 44: 51: 54]D, haz5, 14 [14: 16: 20: 24: 26]D, haz5, 17 [18: 21: 24: 27: 28]D.

Obtenemos 114 [118: 136: 152: 172: 182]p.

**V 24-26.** Trabajar en p jersey.

**V 27 (DL, aum):** dsl1D, 18 [19: 22: 25: 27: 29]D, haz5, 18 [18: 20: 24: 28: 30]D, haz5, 36 [38: 46: 48: 55: 58]D, haz5, 18 [18: 20: 24: 28: 30]D, haz5, 19 [20: 23: 26: 29: 30]D.

Obtenemos 130 [134: 152: 168: 188: 198]p.

**V 28-30.** Trabajar en p jersey.

**V 31 (aum):** dsl1D, 20 [21: 24: 27: 29: 31]D, haz5, 22 [22: 24: 28: 32: 34]D, haz5, 40 [42: 48: 50: 59: 62]D, haz5, 22 [22: 24: 28: 32: 34]D, haz5, 21 [22: 25: 28: 31: 32]D.

Obtenemos 146 [150: 168: 184: 204: 214]p.

**V 32-34:** Trabajar en p jersey.

Sólo para las tallas [M: L: XL: XXL: XXXL]

**Pd35 (DL, aum):** dsl1D, - [23: 26: 29: 31: 33]D, haz5, - [26: 28: 32: 36: 38]D, haz5, - [46: 54: 56: 63: 66]D, haz5, - [26: 28: 32: 36: 38]D, haz5, - [24: 27: 30: 33: 34]D.

Obtenemos [166: 184: 200: 220: 230]p.

**V 36-38:** Trabajar en p jersey.

Obtenemos 146 [166: 184: 200: 220: 230]p

### Manga Derecha

Deslizar los 24 [27: 30: 33: 36: 37]p a un imperdible guardapuntos y comenzar a trabajar sobre los 122 [139: 154: 167: 184: 193] p sucesivos de la siguiente forma:

**V1 (DL).** Con una hebra nueva montar 5 [5: 6: 6: 6: 7] p., trabajar 26 [30: 32: 36: 40: 42] D del grupo de la manga, y montar de nuevo 5 [5: 6: 6: 7] p., poner en un imperdible guardapuntos los siguientes 96 [109: 122: 131: 144: 151]p. El trabajo prosigue sobre los 36 [40: 44: 48: 52: 56] p que quedan en la ag correspondientes a la manga derecha.

Trabajar en p jersey durante 25 v (o más si quieras que tu manga sea más larga).

(\*) **V meng (DL).** dsl1D, ddt, del D hasta los últimos 3 p, 2pj, 1D. Quedan 34 [38: 42: 46: 50: 54]p.

**Sig v:** del R

Rep desde (\*) 2 veces más. Quedan 30 [34: 38: 42: 46: 50]p.

Trabajar el elástico de la siguiente forma:

**Sig v:** dsl1D, \* 2D, 2R, rep desde \* hasta el último p, 1D.

Tejer otras 5 v en elástico 2x2 y cerrar todos los p.

### Manga Izquierda

Retomar los p dejados en espera a las ag y, por el DL, trabajar de la siguiente forma:

Desliza los siguientes 46 [52: 60: 62: 68: 72] puntos a un guardapuntos para llegar a los puntos de la manga izquierda. Trabaja igual que la Manga derecha.

Cose las dos mangas antes de empezar con el

cuerpo.

### Cuerpo

Devuelve todos los puntos a las agujas y, empezando por el LD trabaja como sigue:

**Pd1 (LD).** 1dsl, 23 [26: 29: 32: 35: 36]p. der., levanta y teje 6 [6: 8: 8: 10] p. sobre los puntos que montaste para la manga, 46 [52: 60: 62: 68: 72] p. der., levanta y teje 6 [6: 8: 8: 10] p. sobre los puntos que montaste para la manga 24 [27: 30: 33: 36: 37] p. der. (106 [118: 136: 144: 156: 166]p. para el cuerpo)

Trabaja punto jersey durante 32

[32:37:37:42:42] cm (o más si quieras que tu jersey sea más largo). Termina siempre con una Pd del LR.

Trabaja en elástico 2x2 [1dsl, (2p. der., 2p. rev.) rep. hasta que quede 1p, 1p. der.] durante 8 pds.

Cierra todos los puntos.

Coser la espalda.

### ACABADOS

Remata todas las hebras con la aguja lanera. lava y seca el gorro ajustándolo a las medidas finales indicadas.

### IT

#### Maglia lavorata con ferri dritti

#### ABBREVIAZIONI

**cm** centimetri

**g** grammi

**aum** aumento/aumentare

**dim** diminuzioni / diminuire

**dir** diritto

**dir-rit** lav la m a dir prendendo l'asola posteriore

**DL** davanti del lavoro

**ds** doppia maglia, si esegue nei f accorciati. Spostare il filo tra i f come per lav la m a rov, quindi passare la m sul f destro senza lav.

Riportare il filo sul lato opposto passandolo al disopra del f destro e tirandolo in modo che la maglia passata si giri sul f rivelando le due asole che la compongono, le due asole rappresentano il "ds" e si considerano come una m unica. Il lav prosegue secondo i punti indicati.

**F/f** ferro/i

**lav** lavoro/lavora/lavorare

**m** maglia(e)

**M** marcapunti

**m1** aumento intercalato, sollevare sul f sinistro il filo orizzontale che passa tra l'ultima maglia lavorata e la successiva e lav a dir ritorto.

**m5** corresponde a 4 aum, lav (1 dir, get, 1 dir, get, 1 dir) tutti nella stessa maglia. Dopo averlo eseguito posizionare il marcapunti sulla m centrale per indicare dove eseguire gli aum nel f succ.

**pass1d** passare 1 m a dir senza lav

**ppd** passa 1 m a dir senza lav, passa un'altra m a dir senza lav, riporta le 2 m sul f sinistro e lav a dir nelle asole posteriori, diminuzione semplice verso sinistra.

**rip** ripetere

**RL** retro del lavoro

**rov** rovescio  
**succ** successivo  
**v volte**  
**2insdir** lav 2 m insieme a dir

## PUNTI UTILIZZATI

### Maglia rasata

**F 1:** a dir  
**F 2:** a rov.

### Coste 2/2

**F 1:** \* 2 dir, 2 rov, rip da \*  
**F2 e succ:** lav le m come si presentano

## ISTRUZIONI

### Sprone

Avviare 50 [54: 58: 58: 58: 66] m con i f n.8 mm e lav:

**da F1 a F10:** pass1d, \* 2 dir, 2 rov rip da \* fino all'ultima m, 1 dir.

*Solo per le taglie S [M: -: -: -: -]*: lav 1 f a dir.

*Solo per le taglie - [-: L: XL: XXL: XXXL]*

**F aum (DL):** pass1d, 2 dir, m1, \* 4 dir, m1, rip da \* fino alle ultime 3 m, 3 dir. (- [-: 72: 72: 72: 82] m)

*Solo per la taglia - [-: -: -: XXL: -]*

Lav 1 f a rov.

**F aum (DL):** pass1d, \* 3 dir, m1, 4 dir, m1, rip da \* fino all'ultima m, 1 dir. (- [-: -: -: 92: -] m)

*Solo per la taglia - [-: -: -: -: XXXL]*

Iniziando con un f a rov, lav 3 f a maglia rasata

**F aum (DL):** pass1d, 2 dir, m1, \* 4 dir, m1, rip da \* fino alle ultime 3 m, 3 dir. (- [-: -: -: 102] m)

### Per tutte le taglie

Si ottengono 50 [54: 72: 72: 92: 102] m  
Lav a ferri accorciati in questo modo (lav sempre le "ds" come un'unica maglia):

**F1 (RL):** 3 rov, girare.

**F2 (DL):** ds, a dir fino alla fine del f.

**F3 (RL):** a rov fino alla ds del f precedente, a rov la ds, 6 rov, girare

**F4 (DL):** ds, a dir fino alla fine del f.

Rip F3 e F4 ancora una volta.

**F succ (RL):** lav tutte le m a rov

**F1 (DL):** 3 dir, girare.

**F2 (RL):** ds, a rov fino alla fine del f.

**F3 (DL):** dir fino alla ds, lav a dir la ds, 6 dir, girare.

**F4 (RL):** ds, a rov fino alla fine del f.

Rip F3 e F4 ancora una volta.

*Solo per le taglie - [-: -: XL: XXL: XXXL]*

**F aum (DL):** pass1d, - [-: -: 15: 17: 19] dir, m5, - [-: -: 4: 8: 10] dir, m5, - [-: -: 28: 35: 38] dir, m5, - [-: -: 4: 8: 10] dir, m5, - [-: -: 16: 19: 20] dir. (- [-: -: 88: 108: 118] m)

### Per tutte le taglie

Si ottengono 50 [54: 72: 88: 108: 118] m  
Lav a maglia rasata per 0 [0: 2: 3: 3: 3] f ricordando di passare la prima m a dir senza lav e lav sempre l'ultima m a dir. Lav sempre le "ds" come un'unica maglia.

**F11 (DL, aum):** pass1d, 10 [11: 14: 17: 19: 21] dir, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] dir, m5, 20 [22: 30: 32: 39: 42] dir, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] dir, m5, 11 [12: 15: 18: 21: 22] dir. (66 [70: 88: 104: 124: 134] m)

**Da F12 a F14:** lav a maglia rasata (si inizia con un f a rov perché F12 è sul RL).

**F15 aum (DL):** pass1d, 12 [13: 16: 19: 21: 23] dir, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] dir, m5, 24 [26: 34: 36: 43: 46] dir, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] dir, m5, 13 [14: 17: 20: 23: 24] dir. (82 [86: 104: 120: 140: 150] m)

**Da F16 a F18:** lav a maglia rasata (come indicato per F12).

**F19 (aum):** pass1d, 14 [15: 18: 21: 23: 25] dir, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] dir, m5, 28 [30: 38: 40: 47: 50] dir, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] dir, m5, 15 [16: 19: 22: 25: 26] dir. (98 [102: 120: 136: 156: 166] m)

**Da F20 a F22:** lav a maglia rasata (come indicato per F12).

**F23 (aum):** pass1d, 16 [17: 20: 23: 25: 27] dir, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] dir, m5, 32 [34: 42: 44: 51: 54] dir, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] dir, m5, 17 [18: 21: 24: 27: 28] dir. (114 [118: 136: 152: 172: 182] m)

**Da F24 a F26:** lav a maglia rasata (come indicato per F12).

**F27 (aum):** pass1d, 18 [19: 22: 25: 27: 29] dir, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] dir, m5, 36 [38: 46: 48: 55: 58] dir, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] dir, m5, 19 [20: 23: 26: 29: 30] dir. (130 [134: 152: 168: 188: 198] m)

**Da F28 a F30:** lav a maglia rasata (come indicato per F12).

**F31 (aum):** pass1d, 20 [21: 24: 27: 29: 31] dir, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] dir, m5, 40 [42: 50: 52: 59: 62] dir, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] dir, m5, 21 [22: 25: 28: 31: 32] dir. (146 [150: 168: 184: 204: 214] m)

**Da F32 a F34:** lav a maglia rasata (come indicato per F12).

*Solo per le taglie - [M: L: XL: XXL: XXXL]*

**F35 (aum):** pass1d, - [23: 26: 29: 31: 33] dir, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] dir, m5, - [46: 54: 56: 63: 66] dir, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] dir, m5, - [24: 27: 30: 33: 34] dir. (- [166: 184: 200: 220: 230] m)

**Da F36 a F38:** lav a maglia rasata (come indicato per F12).

**Per tutte le taglie:** 146 [166: 184: 200: 220: 230] m

### Manica Destra

Spostare 24 [27: 30: 33: 36: 37] m su una spilla raccogli maglie e lav sulle 122 [139: 154: 167: 184: 193] m successive in questo modo:

**F1 (DL):** con un nuovo filo avviare a nuovo 5 [5: 6: 6: 6: 7] m, quindi lav 26 [30: 32: 36: 40: 42] dir dal gruppo di maglie e avviare a nuovo ancora 5 [5: 6: 6: 6: 7] m, spostare le succ 96 [109: 122: 131: 144: 151] m su una spilla raccoglimaglie. Il lav prosegue solo sulle 36 [40: 44: 48: 52: 56] m rimaste sul f che corrispondono alla manica destra.

Lav a maglia rasata per 25 f (lav un maggior numero di f se si desidera una manica più

lunga).

(\*) **F (dim):** pass1d, ppd, a dir fino alle ultime 3 m, 2insdir, 1 dir. (34 [38: 42: 46: 50: 54] m)  
Lav 1 f a dir.

Rip da (\*) ancora per 2 v. (30 [34: 38: 42: 46: 50] m)

Impostare le coste in questo modo:

**F succ:** pass1d, \* 2 dir, 2 rov, rip da \* fino all'ultima m, 1 dir

Lav ancora per 5 f a coste 2/2 e intrecciare tutte le m.

### Manica Sinistra

Guardando il DL, riprendere le 96 [109: 122: 131: 144: 151] m lasciate in attesa, spostare 46 [52: 60: 62: 68: 72] m su una spilla raccogli maglie per il davanti, giuntare il filo e lav la manica sinistra come fatto per la destra, spostare le 24 [27: 30: 33: 36: 37] m rimaste su una spilla raccogli maglie. Continuare solo sulle 36 [40: 44: 48: 52: 56] m rimaste sul f che corrispondono alla manica sinistra. Lav allo stesso modo della manica destra.

Cucire le maniche e lav il corpo.

### Corpo

Riprendere tutte le m lasciate in attesa e guardando il DL lav come segue:

**F 1 (DL):** dalla prima spilla raccogli maglie lav pass1d, 23 [26: 29: 32: 35: 36] dir; quindi, raccogliere in modo uniforme e lav a dir 6 [6: 8: 8: 8: 10] m dal giromanica della manica destra, 46 [52: 60: 62: 68: 72] dir dalla spilla raccogli maglie per il davanti, raccogliere in modo uniforme e lav a dir 6 [6: 8: 8: 8: 10] m dal giromanica della manica sinistra, 24 [27: 30: 33: 36: 37] dir dall'ultima spilla raccogli maglie. (106 [118: 136: 144: 156: 166] m per il corpo)

Lav a maglia rasata fino a quando il corpo misura 32 [32:37:37:42:42] cm di altezza totale (lav un maggior numero di f se si desidera una maglia più lunga), terminare con un f sul RL.

Impostare le coste in questo modo:

**F succ:** pass1d, \* 2 dir, 2 rov rip da \* fino all'ultima m, 1 dir.

Lav ancora 7 f a coste 2/2 e intrecciare tutte le m.

Cucire il dietro.

### CONFEZIONE

Con l'ago fermare bene tutti i fili. Per ottenere un capo della misura indicata, è necessario metterlo in forma su una superficie piana: coprire il capo con un panno umido finché non sarà asciutto.

### Maglia lavorata con ferri circolari

## ABBREVIAZIONI

**cm** centimetri

**g** grammi

**aum** aumento/aumentare

**dim** diminuzioni / diminuire

**dir** diritto

**dir-rit** lav la m a dir prendendo l'asola posteriore

**DL** davanti del lavoro

**ds** doppia maglia, si esegue nei f accorciati. Spostare il filo tra i f come per lav la m a rov, quindi passare la m sul f destro senza lav.

Riportare il filo sul lato opposto passandolo al disopra del f destro e tirandolo in modo che la maglia passata si giri sul f rivelando le due asole che la compongono, le due asole rappresentano il "ds" e si considerano come una m unica. Il lav prosegue secondo i punti indicati.

**F/f** ferro/i

**lav** lavoro/lavora/lavorare

**m** maglia(e)

**M** marcapunti

**m1** aumento intercalato, sollevare sul f sinistro il filo orizzontale che passa tra l'ultima maglia lavorata e la successiva e lav a dir ritorto.

**m5** corrisponde a 4 aum, lav (1 dir, get, 1 dir, get, 1 dir) tutti nella stessa maglia. Dopo averlo eseguito posizionare il marcapunti sulla m centrale per indicare dove eseguire gli aum nel f succ.

**pass1d** passare 1 m a dir senza lav

**ppd** passa 1 m a dir senza lav, passa un'altra m a dir senza lav, riporta le 2 m sul f sinistro e lav a dir nelle asole posteriori, diminuzione semplice verso sinistra.

**rip** ripetere

**RL** retro del lavoro

**rov** rovescio

**succ** successivo

**v** volte

**2insdir** lav 2 m insieme a dir

## PUNTI UTILIZZATI

**Maglia rasata con ferri circolari**

**F 1 e succ:** lav tutte le m a dir.

**Coste 2/2**

**F 1:** \* 2 dir, 2 rov, rip da \*

**F 2 e succ:** lav le m come si presentano

## ISTRUZIONI

La maglia si lavora Top – down dall'alto verso il basso.

**Sprone**

Avviare 50 [54: 58: 58: 58: 66] m con i f n.8 mm, chiudere le m a cerchio e lav.

**da F1 a F10:** pass1d, \* 2 dir, 2 rov rip da \* fino all'ultima m, 1 dir.

*Solo per le taglie S [M: -: -: -: -]*: lav 1 f a dir.

*Solo per le taglie - [-: L: XL: XXL: XXXL]*

**F aum (DL):** pass1d, 2 dir, m1, \* 4 dir, m1, rip da \* fino alle ultime 3 m, 3 dir. (- [-: 72: 72: 72: 82] m)

*Solo per la taglia - [-: -: -: XXL: -]*

Lav 1 f a dir.

**F aum (DL):** pass1d, \* 3 dir, m1, 4 dir, m1, rip da \* fino all'ultima m, 1 dir. (- [-: -: -: 92: -] m)

*Solo per la taglia - [-: -: -: -: XXXL]*

Lav 3 f a maglia rasata

**F aum (DL):** pass1d, 2 dir, m1, \* 4 dir, m1, rip da \* fino alle ultime 3 m, 3 dir. (- [-: -: -: -]

102] m)

*Per tutte le taglie*

Si ottengono 50 [54: 72: 72: 92: 102] m  
Lav a ferri accorciati su ogni lato per formare lo scollo posteriore (lav sempre le "ds" come un'unica maglia):

**F1 (RL):** 3 rov, girare.

**F2 (DL):** ds, a dir fino alla fine del f.

**F3 (RL):** a rov fino alla ds del f precedente, lav a rov la ds, 6 rov, girare.

**F4 (DL):** ds, a dir fino alla fine del f.

Rip F3 e F4 ancora una volta.

**F succ (RL):** lav tutte le m a rov

**F1 (DL):** 3 dir, girare.

**F2 (RL):** ds, a rov fino alla fine del f.

**F3 (DL):** dir fino alla ds, lav a dir la ds, 6 dir, girare.

**F4 (RL):** ds, a rov fino alla fine del f.

Rip F3 e F4 ancora una volta.

*Solo per le taglie - [-: -: XL: XXL: XXXL]*

**F aum (DL):** pass1d, - [-: -: 15: 17: 19] dir, m5, - [-: -: 4: 8: 10] dir, m5, - [-: -: 28: 35: 38] dir, m5, - [-: -: 4: 8: 10] dir, m5, - [-: -: 16: 19: 20] dir. (- [-: -: 88: 108: 118] m)

*Per tutte le taglie*

Si ottengono 50 [54: 72: 88: 108: 118] m  
Lav a maglia rasata per 0 [0: 2: 3: 3] f ricordando di passare la prima m a dir senza lav e lav sempre l'ultima m a dir. Lav sempre le "ds" come un'unica maglia.

**F11 (DL, aum):** pass1d, 10 [11: 14: 17: 19: 21] dir, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] dir, m5, 20 [22: 30: 32: 39: 42] dir, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] dir, m5, 11 [12: 15: 18: 21: 22] dir. (66 [70: 88: 104: 124: 134] m)

**Da F12 a F14:** lav a maglia rasata.

**F15 aum (DL):** pass1d, 12 [13: 16: 19: 21: 23] dir, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] dir, m5, 24 [26: 34: 36: 43: 46] dir, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] dir, m5, 13 [14: 17: 20: 23: 24] dir. (82 [86: 104: 120: 140: 150] m)

**Da F16 a F18:** lav a maglia rasata.

**F19 (aum):** pass1d, 14 [15: 18: 21: 23: 25] dir, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] dir, m5, 28 [30: 38: 40: 47: 50] dir, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] dir, m5, 15 [16: 19: 22: 25: 26] dir. (98 [102: 120: 136: 156: 166] m)

**Da F20 a F22:** lav a maglia rasata.

**F23 (aum):** pass1d, 16 [17: 20: 23: 25: 27] dir, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] dir, m5, 32 [34: 42: 44: 51: 54] dir, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] dir, m5, 17 [18: 21: 24: 27: 28] dir. (114 [118: 136: 152: 172: 182] m)

**Da F24 a F26:** lav a maglia rasata.

**F27 (aum):** pass1d, 18 [19: 22: 25: 27: 29] dir, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] dir, m5, 36 [38: 46: 48: 55: 58] dir, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] dir, m5, 19 [20: 23: 26: 29: 30] dir. (130 [134: 152: 168: 188: 198] m)

**Da F28 a F30:** lav a maglia rasata.

**F31 (aum):** pass1d, 20 [21: 24: 27: 29: 31] dir, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] dir, m5, 40 [42: 50: 52: 59: 62] dir, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] dir, m5, 21 [22: 25: 28: 31: 32] dir. (146 [150: 168: 184: 204: 214] m)

**Da F32 a F34:** lav a maglia rasata.

*Solo per le taglie - [M: L: XL: XXL: XXXL]*

**F35 (aum):** pass1d, - [23: 26: 29: 31: 33] dir, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] dir, m5, - [46: 54: 56: 63: 66] dir, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] dir, m5, - [24: 27: 30: 33: 34] dir. (- [166: 184: 200: 220: 230] m)

**Da F36 a F38:** lav a maglia rasata.

**Per tutte le taglie:** 146 [166: 184: 200: 220: 230] m

## Manica Destra

Spostare 24 [27: 30: 33: 36: 37] m su una spilla raccogli maglie e lav sulle 122 [139: 154: 167: 184: 193] m successive in questo modo:

**F1 (DL):** con un nuovo filo avviare a nuovo 5 [5: 6: 6: 7] m, quindi lav 26 [30: 32: 36: 40: 42] dir dal gruppo di maglie e avviare a nuovo ancora 5 [5: 6: 6: 7] m, spostare le succ 96 [109: 122: 131: 144: 151] m su una spilla raccoglimaglie. Il lav prosegue solo sulle 36 [40: 44: 48: 52: 56] m rimaste sul f che corrispondono alla manica destra.  
Lav a maglia rasata per 25 f (lav un maggior numero di f se si desidera una manica più lunga).

(\*) **F (dim):** pass1d, ppd, a dir fino alle ultime 3 m, 2insdir, 1 dir. (34 [38: 42: 46: 50: 54] m)  
Lav 1 f a rov.

Rip da (\*) ancora per 2 v. (30 [34: 38: 42: 46: 50] m)

Impostare le coste in questo modo:

**F succ:** pass1d, \* 2 dir, 2 rov, rip da \* fino all'ultima m, 1 dir

Lav ancora per 5 f a coste 2/2 e intrecciare tutte le m.

## Manica Sinistra

Guardando il DL, riprendere le 96 [109: 122: 131: 144: 151] m lasciate in attesa, spostare 46 [52: 60: 62: 68: 72] m su una spilla raccogli maglie per il davanti, giuntare il filo e lav la manica sinistra come fatto per la destra, spostare le 24 [27: 30: 33: 36: 37] m rimaste su una spilla raccogli maglie.

Continuare solo sulle 36 [40: 44: 48: 52: 56] m rimaste sul f che corrispondono alla manica sinistra. Lav allo stesso modo della manica destra.

Cucire le maniche e lav il corpo.

## Corpo

Riprendere tutte le m lasciate in attesa e guardando il DL lav come segue:

**F 1 (DL):** dalla prima spilla raccogli maglie lav pass1d, 23 [26: 29: 32: 35: 36] dir; quindi, raccogliere in modo uniforme e lav a dir 6 [6: 8: 8: 8: 10] m dal giromanica della manica destra, 46 [52: 60: 62: 68: 72] dir dalla spilla raccogli maglie per il davanti, raccogliere in modo uniforme e lav a dir 6 [6: 8: 8: 8: 10] m dal giromanica della manica sinistra, 24 [27: 30: 33: 36: 37] dir dall'ultima spilla raccogli maglie. (106 [118: 136: 144: 156: 166] m per il corpo)

Lav a maglia rasata fino a quando il corpo misura 32 [32:37:37:42:42] cm di altezza totale (lav un maggior numero di f se si desidera una maglia più lunga), terminare con un f sul RL.

Impostare le coste in questo modo:

**F succ:** pass1d, \* 2 dir, 2 rov rip da \* fino all'ultima m, 1 dir.

Lav ancora 7 f a coste 2/2 e intrecciare tutte le m.

Cucire il dietro.

## CONFEZIONE

Con l'ago fermare bene tutti i fili. Per ottenere un capo della misura indicata, è necessario metterlo in forma su una superficie piana: coprire il capo con un panno umido finché non sarà asciutto.

## PT

### Camisola trabalhada com agulhas direitas

#### ABREVIATURAS

**cm** centímetros

**g** gramas

**aum** aumento/aumentar

**dim** diminuição / diminuir

**M** ponto meia

**M-torc** tric a m em M apanhando a argola detrás

**LD** lado do direito do trabalho

**ds** malha dupla, realiza-se nas carreiras encurtadas. Passar o fio entre as agulhas como se fosse tric a m em L, ou seja passar a m para a agulha direita sem tric. Trazer o fio para o lado oposto, passando-o por cima da agulha direita e puxando-o de maneira a que a m passada se vire na agulha mostrando as duas argolas que a compõem; as duas argolas representam o "ds" e são consideradas uma única m. O trabalho continua seguindo os pontos indicados.

**carr** carreira(s)

**tric** tricotar

**m** malha(s)

**m1** aumento intercalar, com a agulha esquerda levantar o fio horizontal que passa entre a última malha tric e a m seg e tric em M torcida.

**m5** corresponde a 4 aum, tric (1 M, laç, 1 M, laç, 1 M) todos na mesma malha. Depois de feito, colocar o marcador na m central para indicar onde fazer os aum na carr seg.

**P1cM** passar 1 m em M sem tric

**ppM** passar 1 m em M sem tric, passar uma outra m em M sem tric, transferir as 2 m para a agulha esquerda e tric em M nas argolas detrás, dim simples para a esquerda.

**rep** repetir

**LA** lado do avesso do trabalho

**L** ponto liga

**seg** seguinte(s)

**v vez(es)**

**2Mj** tric 2 m juntas em M

## PONTOS UTILIZADOS

### Ponto jersey

**carr 1:** tric em M

**carr 2:** tric em L

### Canelado 2/2

**carr 1:** \* 2 M, 2 L, rep de \*

**carr 2 e seg:** tric as m como se apresentam

## EXPLICAÇÕES

### Cabeção

Montar 50 [54: 58: 58: 58: 66] m com as agulhas n.8 mm e tric:

**Da carr 1 à carr 10:** P1cM, \* 2 M, 2 L rep de \* até à última m, 1 M.

**Apenas para os tamanhos S [M: -: -: -: -]**  
Tric 1 carr em M.

**Apenas para os tamanhos - [-: L: XL: XXL: XXXL]**

**carr aum (LD):** P1cM, 2 M, m1, \* 4 M, m1, rep de \* até às últimas 3 m, 3 M. (- [-: 72: 72: 72: 82] m)

**Apenas para o tamanho - [-: -: -: XXL: -]**  
Tric 1 carr em L.

**carr aum (LD):** P1cM, \* 3 M, m1, 4 M, m1, rep de \* até à última m, 1 M. (- [-: -: -: 92: -] m)

**Apenas para o tamanho - [-: -: -: -: XXXL]**

Começando com uma carr em L, tric 3 carr em ponto jersey.

**carr aum (LD):** P1cM, 2 M, m1, \* 4 M, m1, rep de \* até às últimas 3 m, 3 M. (- [-: -: -: -] 102] m)

### Para todos os tamanhos

Obtêm-se 50 [54: 72: 72: 92: 102] m  
Tric em carreiras encurtadas deste modo (tric sempre as "ds" como uma única malha):

**carr 1 (LA):** 3 L, virar.

**carr 2 (LD):** ds, tric em M até ao final da carr.

**carr 3 (LA):** tric em L até à ds da carr anterior, tric a ds em L, 6 L, virar.

**carr 4 (LD):** ds, tric em M até ao final da carr.  
Rep carr 3 e carr 4 mais uma vez.

**carr seg (LA):** tric todas as m em L

**carr 1 (LD):** 3 M, virar.

**carr 2 (LA):** ds, tric em L até ao final da carr.

**carr 3 (LD):** tric em M até à ds, tric a ds em M, 6 M, virar.

**carr 4 (LA):** ds, tric em L até ao final da carr.  
Rep carr 3 e carr 4 mais uma vez.

**Apenas para os tamanhos - [-: -: XL: XXL: XXXL]**

**carr aum (LD):** P1cM, - [-: -: 15: 17: 19] M, m5, - [-: -: 4: 8: 10] M, m5, - [-: -: 28: 35: 38] M, m5, - [-: -: 4: 8: 10] M, m5, - [-: -: 16: 19: 20] M. (- [-: -: 88: 108: 118] m)

### Para todos os tamanhos

Obtêm-se 50 [54: 72: 88: 108: 118] m  
Tric 0 [0: 2: 3: 3: 3] carr em ponto jersey, não esquecendo de passar a primeira m em M sem tric e tric sempre a última m em M. Tric sempre as "ds" como uma única malha.

**carr 11 (LD, aum):** P1cM, 10 [11: 14: 17: 19: 21] M, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] M, m5, 20 [22: 30: 32: 39: 42] M, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] M, m5, 11 [12: 15: 18: 21: 22] M. (66 [70: 88: 104: 124: 134] m)

**Da carr 12 à carr 14:** tric em ponto jersey

(começar com uma carr em L porque a carr 12 é no LA).

**carr 15 aum (LD):** P1cM, 12 [13: 16: 19: 21: 23] M, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] M, m5, 24 [26: 34: 36: 43: 46] M, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] M, m5, 13 [14: 17: 20: 23: 24] M. (82 [86: 104: 120: 140: 150] m)

**Da carr 16 à carr 18:** tric em ponto jersey (como indicado para a carr 12).

**carr 19 (aum):** P1cM, 14 [15: 18: 21: 23: 25] M, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] M, m5, 28 [30: 38: 40: 47: 50] M, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] M, m5, 15 [16: 19: 22: 25: 26] M. (98 [102: 120: 136: 156: 166] m)

**Da carr 20 à carr 22:** tric em ponto jersey (como indicado para a carr 12).

**carr 23 (aum):** P1cM, 16 [17: 20: 23: 25: 27] M, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] M, m5, 32 [34: 42: 44: 51: 54] M, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] M, m5, 17 [18: 21: 24: 27: 28] M. (114 [118: 136: 152: 172: 182] m)

**Da carr 24 à carr 26:** tric em ponto jersey (como indicado para a carr 12).

**carr 27 (aum):** P1cM, 18 [19: 22: 25: 27: 29] M, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] M, m5, 36 [38: 46: 48: 55: 58] M, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] M, m5, 19 [20: 23: 26: 29: 30] M. (130 [134: 152: 168: 188: 198] m)

**Da carr 28 à carr 30:** tric em ponto jersey (como indicado para a carr 12).

**carr 31 (aum):** P1cM, 20 [21: 24: 27: 29: 31] M, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] M, m5, 40 [42: 50: 52: 59: 62] M, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] M, m5, 21 [22: 25: 28: 31: 32] M. (146 [150: 168: 184: 204: 214] m)

**Da carr 32 à carr 34:** tric em ponto jersey (como indicado para a carr 12).

**Apenas para os tamanhos - [M: L: XL: XXL: XXXL]**

**carr 35 (aum):** P1cM, - [23: 26: 29: 31: 33] M, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] M, m5, - [46: 54: 56: 63: 66] M, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] M, m5, - [24: 27: 30: 33: 34] M. (- [166: 184: 200: 220: 230] m)

**Da carr 36 à carr 38:** tric em ponto jersey (como indicado para a carr 12).

**Para todos os tamanhos:** 146 [166: 184: 200: 220: 230] m

### Manga Direita

Transferir 24 [27: 30: 33: 36: 37] m para um alfinete para malhas e tric as 122 [139: 154: 167: 184: 193] m seg deste modo:

**carr 1 (LD):** com um novo fio, montar 5 [5: 6: 6: 7] m, e depois tric 26 [30: 32: 36: 40: 42] m em M do grupo de malhas e montar novamente mais 5 [5: 6: 6: 7] m, transferir as 96 [109: 122: 131: 144: 151] m seg para um alfinete para malhas. O trabalho continua apenas nas restantes 36 [40: 44: 48: 52: 56] m da agulha que correspondem à manga direita. Tric 25 carr em ponto jersey (tric um maior número de carr para obter uma manga mais comprida).

**(\*) carr (dim):** P1cM, ppM, tric em M até às últimas 3 m, 2Mj, 1 M. (34 [38: 42: 46: 50: 54] m)

Tric 1 carr em M.  
Rep de (\*) mais 2 v. (30 [34: 38: 42: 46: 50] m)

Trabalhar o canelado deste modo:  
**carr seg:** P1cM, \* 2 M, 2 L, rep de \* até à última m, 1 M  
Tric mais 5 carr em canelado 2/2 e rematar todas as m.

### Manga Esquerda

Olhando o LD, recuperar as 96 [109: 122: 131: 144: 151] m deixadas em espera, transferir 46 [52: 60: 62: 68: 72] m para um alfinete para malhas para a frente, juntar o fio e tric a manga esquerda como foi feito para a direita, transferir as restantes 24 [27: 30: 33: 36: 37] m para um alfinete para malhas. Continuar apenas nas restantes 36 [40: 44: 48: 52: 56] m da agulha que correspondem à manga esquerda. Tric da mesma maneira da manga direita.

Coser as mangas e tric o corpo.

### Corpo

Recuperar todas as m deixadas em espera e olhando o LD tric como segue:

**carr 1 (LD):** do primeiro alfinete para malhas, tric P1cM, 23 [26: 29: 32: 35: 36] M; depois, recuperar de modo uniforme e tric em M 6 [6: 8: 8: 8: 10] m da cava da manga direita, 46 [52: 60: 62: 68: 72] M do alfinete para malhas para a frente, recuperar de modo uniforme e tric em M 6 [6: 8: 8: 8: 10] m da cava da manga esquerda, 24 [27: 30: 33: 36: 37] M do último alfinete para malhas. (106 [118: 136: 144: 156: 166] m para o corpo)

Tric em ponto jersey até que o corpo meça 32 [32:37:37:42:42] cm de altura total (tric um maior número de carr para uma manga mais comprida); terminar com uma carr no LA. Trabalhar o canelado deste modo:

**carr seg:** P1cM, \* 2 M, 2 L rep de \* até à última m, 1 M.

Tric mais 7 carr em canelado 2/2 e rematar todas as m.

Coser as costas.

### ACABAMENTOS

Com a agulha rematar bem todos os fios. Para obter uma peça da medida indicada, é necessário dar-lhe forma sobre uma superfície plana: cobrir a peça com um pano húmido e deixar secar.

### Camisola trabalhada com agulhas circulares

#### ABREVIATURAS

**cm** centímetros

**g** gramas

**aum** aumento/aumentar

**dim** diminuição / diminuir

**M** ponto meia

**M-torc** tric a m em M apanhando a argola detrás

**LD** lado do direito do trabalho

**ds** malha dupla, realiza-se nas carreiras

encurtadas. Passar o fio entre as agulhas como se fosse tric a m em L, ou seja passar a m para a agulha direita sem tric. Trazer o fio para o lado oposto, passando-o por cima da agulha direita e puxando-o de maneira a que a m passada se vire na agulha mostrando as duas argolas que a compõem; as duas argolas representam o "ds" e são consideradas uma única m. O trabalho continua seguindo os pontos indicados.

**carr** carreira(s)

**tric** tricotar

**m** malha(s)

**m1** aumento intercalar, com a agulha esquerda levantar o fio horizontal que passa entre a última malha tric e a m seg e tric em M torcida.

**m5** corresponde a 4 aum, tric (1 M, laç, 1 M, laç, 1 M) todos na mesma malha. Depois de feito, colocar o marcador na m central para indicar onde fazer os aum na carr seg.

**P1cM** passar 1 m em M sem tric

**ppM** passar 1 m em M sem tric, passar uma outra m em M sem tric, transferir as 2 m para a agulha esquerda e tric em M nas argolas detrás, dim simples para a esquerda.

**rep** repetir

**LA** lado do avesso do trabalho

**L** ponto liga

**seg** seguinte(s)

**v** vez(es)

**2Mj** tric 2 m juntas em M

### PONTOS UTILIZADOS

#### Ponto jersey com agulhas circulares

**carr 1 e seg:** tric todas as m em M.

#### Canelado 2/2

**carr 1:** \* 2 M, 2 L, rep de \*

**carr 2 e seg:** tric as m como se apresentam

#### EXPLICAÇÕES

A camisola trabalha-se *Top – down*, ou seja de cima para baixo.

#### Cabeção

Montar 50 [54: 58: 58: 58: 66] m com as agulhas n.8 mm, fechar as m em redondo e tric:

**Da carr 1 à carr 10:** P1cM, \* 2 M, 2 L rep de \* até à última m, 1 M.

**Apenas para os tamanhos S [M: -: -: -: -]**  
Tric 1 carr em M.

**Apenas para os tamanhos - [-: L: XL: XXL: XXXL]**

**carr aum (LD):** P1cM, 2 M, m1, \* 4 M, m1, rep de \* até às últimas 3 m, 3 M. (- [-: 72: 72: 72: 82] m)

**Apenas para o tamanho - [-: -: -: XXL: -]**  
Tric 1 carr em M.

**carr aum (LD):** P1cM, \* 3 M, m1, 4 M, m1, rep de \* até à última m, 1 M. (- [-: -: -: 92: -] m)

**Apenas para o tamanho - [-: -: -: -: XXXL]**  
Tric 3 carr em ponto jersey.

**carr aum (LD):** P1cM, 2 M, m1, \*4 M, m1, rep de \* até às últimas 3 m, 3 M. (- [-: -: -: -] m)

102] m)

### Para todos os tamanhos

Obtém-se 50 [54: 72: 72: 92: 102] m

Tric em carreiras encurtadas de cada lado para formar o decote das costas (tric sempre as "ds" como uma única malha):

**carr 1 (LA):** 3 L, virar.

**carr 2 (LD):** ds, tric em M até ao final da carr.

**carr 3 (LA):** tric em L até à ds da carr anterior, tric a ds em L, 6 L, virar.

**carr 4 (LD):** ds, tric em M até ao final da carr. Rep carr 3 e carr 4 mais uma vez.

**carr seg (LA):** tric todas as m em L

**carr 1 (LD):** 3 M, virar.

**carr 2 (LA):** ds, tric em L até ao final da carr.

**carr 3 (LD):** tric em M até à ds, tric a ds em M, 6 M, virar.

**carr 4 (LA):** ds, tric em L até ao final da carr. Rep carr 3 e carr 4 mais uma vez.

### Apenas para os tamanhos - [-: -: XL: XXL: XXXL]

**carr aum (LD):** P1cM, - [-: -: 15: 17: 19] M, m5, - [-: -: 4: 8: 10] M, m5, - [-: -: 28: 35: 38] M, m5, - [-: -: 4: 8: 10] M, m5, - [-: -: 16: 19: 20] M. (- [-: -: 88: 108: 118] m)

### Para todos os tamanhos

Obtêm-se 50 [54: 72: 88: 108: 118] m

Tric 0 [0: 2: 3: 3: 3] carr em ponto jersey, não esquecendo de passar a primeira m em M sem tric e tric sempre a última m em M. Tric sempre as "ds" como uma única malha.

**carr 11 (LD, aum):** P1cM, 10 [11: 14: 17: 19: 21] M, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] M, m5, 20 [22: 30: 32: 39: 42] M, m5, 2 [2: 4: 8: 12: 14] M, m5, 11 [12: 15: 18: 21: 22] M. (66 [70: 88: 104: 124: 134] m)

**Da carr 12 à carr 14:** tric em ponto jersey.

**carr 15 aum (LD):** P1cM, 12 [13: 16: 19: 21: 23] M, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] M, m5, 24 [26: 34: 36: 43: 46] M, m5, 6 [6: 8: 12: 16: 18] M, m5, 13 [14: 17: 20: 23: 24] M. (82 [86: 104: 120: 140: 150] m)

**Da carr 16 à carr 18:** tric em ponto jersey.

**carr 19 (aum):** P1cM, 14 [15: 18: 21: 23: 25] M, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] M, m5, 28 [30: 38: 40: 47: 50] M, m5, 10 [10: 12: 16: 20: 22] M, m5, 15 [16: 19: 22: 25: 26] M. (98 [102: 120: 136: 156: 166] m)

**Da carr 20 à carr 22:** tric em ponto jersey.

**carr 23 (aum):** P1cM, 16 [17: 20: 23: 25: 27] M, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] M, m5, 32 [34: 42: 44: 51: 54] M, m5, 14 [14: 16: 20: 24: 26] M, m5, 17 [18: 21: 24: 27: 28] M. (114 [118: 136: 152: 172: 182] m)

**Da carr 24 à carr 26:** tric em ponto jersey.

**carr 27 (aum):** P1cM, 18 [19: 22: 25: 27: 29] M, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] M, m5, 36 [38: 46: 48: 55: 58] M, m5, 18 [18: 20: 24: 28: 30] M, m5, 19 [20: 23: 26: 29: 30] M. (130 [134: 152: 168: 188: 198] m)

**Da carr 28 à carr 30:** tric em ponto jersey.

**carr 31 (aum):** P1cM, 20 [21: 24: 27: 29: 31] M, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] M, m5, 40 [42: 50: 52: 59: 62] M, m5, 22 [22: 24: 28: 32: 34] M, m5, 21 [22: 25: 28: 31: 32] M. (146 [150: 168: 184: 204: 214] m)

**Da carr 32 à carr 34:** tric em ponto jersey.

## Apenas para os tamanhos - [M: L: XL:

### XXL: XXXL]

**carr 35 (aum):** P1cM, - [23: 26: 29: 31: 33] M, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] M, m5, - [46: 54: 56: 63: 66] M, m5, - [26: 28: 32: 36: 38] M, m5, - [24: 27: 30: 33: 34] M. (- [166: 184: 200: 220: 230] m)

**Da carr 36 à carr 38:** tric em ponto jersey.

**Para todos os tamanhos:** 146 [166: 184: 200: 220: 230] m

### Manga Direita

Transferir 24 [27: 30: 33: 36: 37] m para um alfinete para malhas e tric as 122 [139: 154: 167: 184: 193] m seg deste modo:

**carr 1 (LD):** com um novo fio, montar 5 [5: 6: 6: 6: 7] m, e depois tric 26 [30: 32: 36: 40: 42] m em M do grupo de malhas e montar novamente mais 5 [5: 6: 6: 6: 7] m, transferir as 96 [109: 122: 131: 144: 151] m seg para um alfinete para malhas. O trabalho continua apenas nas restantes 36 [40: 44: 48: 52: 56] m da agulha que correspondem à manga direita.

Tric 25 carr em ponto jersey (tric um maior número de carr para obter uma manga mais comprida).

**(\*) carr (dim):** P1cM, ppM, tric em M até às últimas 3 m, 2Mj, 1 M. (34 [38: 42: 46: 50: 54] m)

Tric 1 carr em L.

Rep de (\*) mais 2 v. (30 [34: 38: 42: 46: 50] m)

Trabalhar o canelado deste modo:

**carr seg:** P1cM, \* 2 M, 2 L, rep de \* até à última m, 1 M

Tric mais 5 carr em canelado 2/2 e rematar todas as m.

### Manga Esquerda

Olhando o LD, recuperar as 96 [109: 122: 131: 144: 151] m deixadas em espera, transferir 46 [52: 60: 62: 68: 72] m para um alfinete para malhas para a frente, juntar o fio e tric a manga esquerda como foi feito para a direita, transferir as restantes 24 [27: 30: 33: 36: 37] m para um alfinete para malhas.

Continuar apenas nas restantes 36 [40: 44: 48: 52: 56] m da agulha que correspondem à manga esquerda. Tric da mesma maneira da manga direita.

Coser as mangas e tric o corpo.

### Corpo

Recuperar todas as m deixadas em espera e olhando o LD tric como segue:

**carr 1 (LD):** do primeiro alfinete para malhas, tric P1cM, 23 [26: 29: 32: 35: 36] M; depois, recuperar de modo uniforme e tric em M 6 [6: 8: 8: 8: 10] m da cava da manga direita, 46 [52: 60: 62: 68: 72] M do alfinete para malhas para a frente, recuperar de modo uniforme e tric em M 6 [6: 8: 8: 8: 10] m da cava da manga esquerda, 24 [27: 30: 33: 36: 37] M do último alfinete para malhas. (106 [118: 136: 144: 156: 166] m para o corpo)

Tric em ponto jersey até que o corpo meça 32 [32:37:37:42:42] cm de altura total (tric um maior número de carr para uma manga mais comprida); terminar com uma carr no LA.

Trabalhar o canelado deste modo:

**carr seg:** P1cM, \* 2 M, 2 L rep de \* até à última m, 1 M.

Tric mais 7 carr em canelado 2/2 e rematar todas as m.

Coser as costas.

### ACABAMENTOS

Com a agulha rematar bem todos os fios. Para obter uma peça da medida indicada, é necessário dar-lhe forma sobre uma superfície plana: cobrir a peça com um pano húmido e deixar secar.





DMC.COM / @DMC\_EMBROIDERY / #DMCTHREADS

